Redacción:
USPALLATA 981

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año IV
Bs. Aires 1927

The Yokohama Specie Bank, Ltd.
CASILLA DE CORREO N.o 652
Calle Bmé. MITRE 363
BUENOS AIRES

左記當店郵便宛名切り取り御使用出来ます

横濱正金銀行
ブエノスアイレス支店
バルトロメ・ミトレ街三六三
U.T. 33 Av. 0416
" " " " " 4288

當座預金 利息年一歩
小口當座預金 〃四歩
定期預金六ヶ月 〃四歩五厘
〃上一ヶ年 〃五歩
圓貨定期預金(六ヶ月以上)〃五歩五厘
利息ハ預金當日ヨリ附ス
鄉里送金
取扱當日ノ為替相場ヨリ換算
〃上送金手
營業時間(午前十時 至午後三時)

亜尓然丁時報
PERIODICO SEMANAL
EN JAPONÈS
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
Buenos Aires
U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

購讀料
一ヶ月 一弗五十仙
三ヶ月 四弗五十仙
六ヶ月 九弗
一ヶ年 十八弗
発行人 水野勉
発行所 亜尓然丁時報社
ブエノスアイレス市ウスパジャタ街九八一番
電話七五一(ブエノルデン)

G. YOSHIO SINYA
REPRESENTACIONES
ESPECIALIDAD EN SEDERIAS
Galería Güemes Escritorio 457 - (Entrada San Martín)
U. T. 6290, Avenida - Interno 190
BUENOS AIRES

Matsuura Trading Co. Ltd.
IMPORTADORES
Articulos Generales del Japón
LAVALLE 341. Escritorio 1o7
U. T. 31, Retiro 0985
Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

Sadao Hattori
IMPORTADOR
Especialidad en artículos de
CEPILLERIA
CALLE LINIERS 649
U. T. 62 - 8218, Mitre
BUENOS AIRES

S. ANDO
INTRODUCTOR DE
"KATOL"
MATA - MOSQUITOS
"KATOL"
POLVO INSECTICIDA
- O -
"MUSITOL"
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud
Venta y Escritorio RIVADAVIA 770 U. T. Riv. 37-1570
Depósito y Venta WARNES 1750-54 U. T.
BUENOS AIRES

Z. HORIKOSHI & Co.
Fabricantes e importadores
SEDERIAS
CASA PRINCIPAL
28 Yamashita - cho, Yokohama
Fundada 1893
SUCURSALES:
PARIS, LONDRES, N. YORK, CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE, BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA
SAN MARTIN 235
Escritorio 76
U. T. 3566, Av. BUENOS AIRES

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... $ 8.00
PLANCHAR TRAJES..... $ 2.00
SOMBREROS..... $ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げ出來ます
チントレリーア
『ボタフォーゴ』
市内エントレリオ街二一五
電話マーヨ七七四〇番
府内哲夫

Ginestet y Taller
ESPECIALISTAS en:
Buick
TALLER MECANICO
DE
AUTOMOVILES
ヒオステ
タジェール商會
モトール其他
一切の修繕
市内カセロス街一七一二
U. T. B. Orden 2808
Caseros 1712 - Bs. Aires

Casa Principal
29 Sohiocho Ichome
YOTSUYA - TOKIO
46 Sumiyoshicho, Sanchome
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.
IMPORTADORES
Buenos Aires
SARMIENTO 459 - 3er. piso
Escritorio 28 y 29
Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

BAZAR "OSAKA"
CALLE OLAVARRIA 672
U. T. 2295, (Barracas)
大坂屋雜貨店
日用道具。食器。玩具。レガロ品
同胞各位には特に安價で差上げます
本店 オラヴァリア街六七二
支店 エルナンダリアス街メルカート内
店主 山元榮治
運送部
御引越荷物并に一般貨物
運送を取扱ひます
時間と運送料の経済を本位とす

Enrique Moreira
Despachante de Aduana
Importación y Exportación
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión T. 8888, Avenida
通関手続人
エンリケ モレイラ

KATSUDA y Cía.
IMPORTADOR
U. T. 38 - Mayo 2313
Calle México 1432
Buenos Aires

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU
DE IKUJI SAEKI
Venta al por MAYOR y al Detalle
Especialidad en Muebles para Niños y Vestíbulos
COCHABAMBA 1300 Bs. Aires

JIRO HONDA & Hno.
Importadores de Artículos Generales del Japón
Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718
Dirección Telegráfica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA
日本人諸君に
特別大勉強
致します
パトリシオス街
一六〇〇番
菓屋
PATRICIOS 1600

LOS ALMACENES MEJOR SURTIDOS DE SUD AMERICA
おくさん お嬢さん
方の
お召物は
品質がよく
値の安い
サンフアン呉服店
にてお求め遊ばせ
一切の流行品があり外
GRANDES ALMACENES SAN JUAN
RIEDRAS 119 a 129 - VICTORIA 840 - ALBINA y PIEDRAS

"AU PETIT DUC"
SASTRERIA DE MEDIDA FINA
(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTRA CASA
CAMARA & CALVO
SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires

高等洋服店プティ・デウク
サルミエント街一〇七三
電話五五〇九(リバダヴィア)
弊店は
專ら高等
の仕立てに從
事し爰年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に店主
自ら手を下し
直段も相當
低廉である上
に月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。
店主
カマラ・カルボ

亜尔然丁時報

ミシオネスに於ける企業（下）

勿論前号所説の企業資金二千四百六十四ペソの中節約出来るものもあるが植民地に於ける企業は得て豫業を起過し易いものであるから十分に見積って置く必要がある。

次ぎは第二年目以後の地代の年賦六百ペソの調達を如何にするかといふことが問題とふって来るがこれは初年に拾エクタレアスを開墾し五エクタレアスにマテ茶を植付けて尚ほ五エクタレアスの用墾地が残ってゐるから之れに葉煙草（ヤイス、アルファルファ等を栽培する時は普通）五エクタレアスの生産に依て優に六百ペソと支拂ひ得られるが是れは必ずしも保證出来ぬ。何故ならば葉煙草の如きは時價の高低が甚だしいからである。

併し一方第二年目からの生活は大部分自給自足の途が構ぜられるから此の方の費用は地代拂込みの方に廻すことが出来る譯である。が間作その他の収で第二年目以後の地代年賦六百ペソの調達が出来ぬ時又は不足の場合は勢ひ止むふく借金せねばならぬのであるが植民地の事業に要する金融に陥って月大分の金利が低利なる植民事業を失敗に導く絶体に避けねばならぬ。

斯る高率の金利と支拂って迄も金を借りると言ふことは慥てその植民事業を失敗に導く因であることは明かである。

故に斯る金を借りるよりも二人の中一人は他の労働によって資金調達に努め他の一人がマテ茶の栽培に従事する方が餘程の得策である。

然らばマテ茶栽培の将来は如何うであるかと言へば現在亜国内に於て生産一つゝある量は到底国内消費の量を充たすに足らんので年々伯国パラグワイ等より四百萬ペソの輸入をしてゐるやうふ譯けで亜国内に於けるマテ茶をして自給自足の域に達せしめるまでには尠くも十五ケ年を要するのである。

一方マテ茶の宣傳と相俟ってこれが需要は年々増加するであらうと思はれるからマテ栽培の将来は先づ有望であると言って可いのである。

勿論天恵に富み地味肥沃の同地に於て若し数萬の資を投ずるの士があれば農産事業は頗る有望であり同地開発に貢献するところ大であるから資本家は斯うした方面に注目す可きである。

以上の所説に依て天恵豊かなるミシオネスに於ける企業の大略を終った積りであるが最後に吾人の所記して同地入植希望者に望みたい事は同地に於ける植民事業は所謂植民の事業であって都會地に於ける投資事業又はチャコの棉作等に見る様に二三年で直ちに利益が挙げられるとかあはよくば富籤に当った様ふ金が攫めるとかいふのでなく何處までも地味ふ然し根強い事業であって尠くも五年十年の先きを楽しみに勝を落ちつけて従事せねばならぬといふことである。

何れの事業にも必要ふる堅忍不拔精勤の精神は開拓事業にはより必要である。一時間の早起さはそれ丈開拓の上に現はれ一鍬の中にも力の籠るとこもらないとは直ちに耕作上の結果に現はれるといふことに思ひを致せ一唯だ日が経てばい、とか時間が過ぎれば可いとか体裁と見得を飾りたいとか云ふ勤めの人、儒はれ人的根性の人は最初から入植しない方が其人のためにも同地開発のためにも得策である。

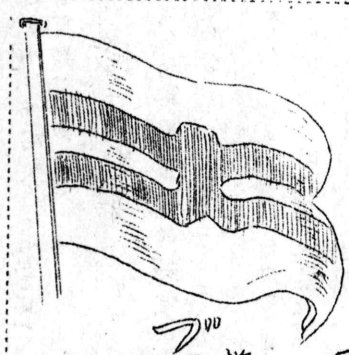
ほんとうに自己の力で自己の業を成し遂げやうといふ雄々しい決心の下に真に彼の地に吾民族を植え付けやうといふ人に向て吾人はミシオネスの有望確実であることを力説し其の入植を勧める者である。

本稿を閉ぢるに当って尚ほ委はしく同地の事情を知りたい人は直接本社に来訪せられんことを申添えて置く。（了）

圓貨定期預金
利率改正
十月八日以後当支店取扱
圓貨定期預金利率左ノ通り改正仕候
六ケ月以上　年　五歩。
昭和二年十月五日
横浜正金銀行
ブエノスアイレス支店

最も完全ふ
良辞典到着
西語界の權威村岡玄氏編
正訳　西和辞典
賣價拾壱ペソ
送料廿五仙

家庭用進物用
日本及支那美術雑貨
原商店
市内ベルグラノ街一四七〇
支店バルトロメミトレ街一〇三〇
電話七〇七二（マーヨ）
送金宛名（R. Hara）


大阪商船株式會社
もんてびでお丸　日下当港　碇泊中　十月廿二日発
はわい丸　十一月十八日着予定　十二月二日発
日亜間唯一
政府命令定期船
詳細ハ左記ヘ御問合セ下サイ
ブエノスアイレス支店
市内サンマルテン街四一八
電話二八二五（レテイロ）

内外時報

美人飛行家 汽船に救助せらる

米国人リーン、ウオマック氏の歴たる夫人でありふがらルース・エルダー嬢と名乗り婦女を装ふて居る美貌の女流飛行家（廿三才）は去る三日ハルダーマン大尉を同乗者として処女飛行を敢て大西洋を横断せんとしたが途中機に故障を生ド アゾレス島を距る五百哩の海上に下降を餘儀なくされたが幸ひにして和蘭汽船バレンドラヒト号によりて同乗のハルダーマン大尉と共に救助された。機は汽船に引上げられんとした際火を発したため焼失した。嬢の飛行は処女出発後四十時間餘何等の消息ふかりしため夫君のウオマック氏は彼女が死んだものと諦めて居たが愛妻救助の報に接して限りなくよろこんでゐると傳へられた。

墨国革軍鎮圧さる

カーエ政府に向て反旗を翻へしたる墨国革命軍は旗上げ早々首領セラーン将軍を失ひ気勢があがらふかつた矣へ其後更に廿四名の革軍派将官は国外放逐の憂目を受けセラーノ将軍と策應して立つたゴーメス将軍も目下山間に逃れ隙を窺て外国へ逃出せんとして居る。

石井子の言明 米国が軍縮新提議を試みるだらうと

斉藤代表と共に三国会議に出席した石井菊次郎子は去る十一日欧州より帰朝したが『米国は近く新に軍縮会議開催を提議するであらうと言明して居る。

ラコウスキー召還さる

駐仏露国大使ラコウスキー氏は赤化運動に関係したので仏国官民に嫌なれ豫ねてより仏西路間の問題にされてゐたが愈々露政府は仏国の要求を容れラコウスキーを召還する事に決し後任候補として現東京駐劄のドヴエンガレスキー大使を挙げてゐる。

西国々民議会開く

西班牙の国民議会は去る十日旊国会議事堂内に於て国王臨席の下に開院式を挙げたが独裁官プリモデリヴエラ将軍は其演説中『婦人参政権を認めない現代の普通選挙は無意義である』と之を一笑に附し国民議会に対する手前味噌を並べた。当日社会党員がマドリット市内の労働者團を動かし総同盟罷業を実行せしめさうとしたが官憲の厳戒厳重ぶりしため目的を果さず園内は一般に静穏で開院式を了へた。出席議員総数三百名の内婦人議員九名ありし

ベルグラノ将軍除幕式

伊太利ジエノバ市に於て去る十言アメリカ発見紀念日を期して亜国英雄ベルグラノ将軍銅像除幕式が盛大に行なはれたが当日は伊国々王イマヌエル陛下亜国外相ガジャルド氏外多数の名士臨場し亜国より特派された軍艦ベルグラノ号及び亜国練習艦サルミエント号乗組員の参列あり。

明興園の鉢培養薔薇は今が盛り。

オルチゲーラ街三五七 賀集

四維馬法王のお土産 亜国外相共に其家族へ

目下伊国訪問中なる亜国外相アンヘルガヤルド氏は夫人共に子女を同伴して去る九日ヴアチカーノ宮殿に到り四維馬法王と會見したが法王は外相の訪問紀念としてサンタテレサ霊骨の断片を納めた小函一個づゝを外相家族に贈られ外国へ逃出せんとしたため同市は亜国気分に充たされた由である。当日アルベアル大統領より伊国々王陛下宛感謝の電報を発した。

極東オリンピック成績

本年上海に開催された極東オリンピック大會の成績は左の如くである。

野球。日本を代表した慶應選手は支那、比島に勝ち全勝した

庭球。日本二点、支那八点、比島零

水泳。日本廿九点、支那四点、比島四三点

陸上。日本一〇六、五、支那零、比島五八、五

蹴球、排球、蓝球は日本全敗

佛機の壮挙

欧州と南米間の飛行郵便を開始せんとの計畫の下にコスト。ルブリス西採掘者の乗つてゐる佛機ヌージエセンコーリ号は去る十日巴里を発し廿三時間廿分を以て四千五百キロメートルを突破し西部アフリカのセネガールに到着したが同地より伯国ナタル迄一飛びーリカを経てブ市に来る豫定である。同機は七百餘キロの新開発雑誌其他の郵送貨物を搭載してゐる由

御名久宮祐子

去月十日御誕生遊ばされた内親王は久宮祐子と命名遊はされた（紐育電報通信）

犯人捜査の見当がつく

去る三日市立ラウソン病院構内に於て市吏員を襲ひ十四萬ペソを強奪した佛代の怪賊團に対し武市警視庁は極力犯人捜査の手を進めて居たが去る十二日に至り側聞する市外サンフエルナンド町の自動車修繕所に怪やしい自働車一台入庫されて居る事実を発見したので取調べの結果怪賊團の使用した自働車ぶることが殆ど疑ひの餘地なく犯人四名の何者であるやとの見当もつくに至つたのであるが四人は何れも危険人物として かねてより其筋に睨まれて居た者共で米国大使館爆弾事件、ラモン・シルヴエイラ破壊事件、並にサンマルチン町のラナシオン銀行支店を襲つた強盗事件等にも関係ある一悪漢共である事実等も調べ上つて来た彼等は逸く市内から姿を消して何れへか高飛びしたものらしく其筋の見当では多分エントレリオス州の対岸ふるウルグアイ領ナルメーラ附近に隠れて居るぶらんと察せらるゝので同方面の捜査に全力を盡して居る。

送金相場（十四日）

百円ニ付 亜貨 百拾ペソ廿五仙

▽商船もんてびでお丸 目下碇泊中来る廿二日出帆

▽郵船 鎌倉丸 昨十四日出帆せり

時報雑信

稲田男爵来亜　国際商事会議をろへ

去る九月五日から全九日まで、リオ市に於て開催されたる第十三回萬國商事會議に日本代表として出席せる貴族院議員稲田昌植男爵は歸朝の途次去る十一日来亜され、パラヒホテルに投宿中である。拾壱日の夜公使官邸で會つた稲田男は別に殿様扱ったところもなく語る『自分は運動好きで殊に野球は札幌農大在学時代にピッチャーをやってゐた、それにスキーも相当の自信があって帝国スキー協會の會長をしてゐる、今回の萬國商事會議出席の序に少し早く出發して瑞西の方に寄ってそれから伯国に来た、瑞西に立寄ったのは来年のオリンピック大會のスキー競技が二月に瑞西で開かれることになってゐて我が日本からも始めてスキー選手を出場さすことになってゐるのでその打合せの為であったのだ、ブエノスはリオあたりよりも気持のいゝ所である』と。

同男爵は拾日間滞亜の豫定にて各方面を視察するとのこと。

邦人蹴球團の活躍　サンタフエ市に於て

サンタフエ市に於ける珈琲果京」の平井兄弟は熱心なるフットボール好きで数年前から仕事の余暇に同人自集めて盛んに練習中であつたが、愈々自信が出来たので今回カフエ「東京」フットボール倶楽部を組織し去る拾月二日全市のフォードフルブと最初の手合せをした由、全日の紀念為良と共に通信があった。

同日、第一回戦は敵(無)、第二回戦は「東京」組(無)で引合けの初陣としては上成績であった。当日は何しろ日亜両国人のフットボール試合といふ珍らしいこと丈に出しであったので市民の興味をそゝり約二千の観衆が雲集した。試合後両軍はカフエ「東京」に於て祝杯を挙げ歓談した由、因に全日「東京」側から出場した選手の顔振は平井兄弟、輝屋、付物渠村松、石橋、山城、備瀬、上原、グラエレス、クリの諸氏であったと。

柔道倶楽部組織される人

市内コンステッシオン街四三四七八番に洗濯店を経営しつゝある青年會幹事斎藤斎次氏は日曜日を利用してその店内に店員、友人等を集めて柔道をやらせてゐるとのことを耳にしたので去る九日(日曜)の午後に訪ねてみると陶山、佐久山、川藤その他の諸氏に依って力ケ声勇ましく練習中であった。斎藤氏は語る『どうも日本人の体格は外人に比して劣ってゐる、殊に在外青年は他に慰安娯楽がないので飲酒賭博などに耽るところから益々体力を弱くしてゐる傾向があるのでほんの友人仲間ではあるが斯うしてやってゐる訳である』と。

稲田男爵を主賓として　公使官邸の招宴

去る十日夜古谷公使は新官邸に於て滞亜中の稲田男爵を主賓に少数の宴を張り十二時過迄歓を盡された。

同夜は主賓の外に稲田男爵、丸山船長、田村正金、矢島商船、西支店長、大谷船長、中島農、沖會長、原商店主、原氏、高島屋支配人、浜田氏、西郷寺新聞代表者等が招かれ役人側からは石井斉田、伊藤川、浦部諸氏の顔が見えた。

新官邸では拾二日の夜、サガルナ臨時外相夫妻、ラスト陸相夫妻、ミウラ農相夫妻、岩の閣僚諸公に伯国大使夫妻丁林公使夫妻の外各官邸にアマヤ、武部長官夫妻、及わが稲田男爵等の招宴が古谷公使によって催された顔る盛會であったと官邸に關係を招かれたのはこれが始めてであろう。

日會第九回役員會

去る七日の夜日會で場に於いて第九回役員會が開かれたことは前号所報の通りであるが当夜の出席役員は森茶、谷、高市、田中、原、林、庄山、北川の諸氏八名で午前十三時半迄協議された由、森茶氏議長の下に諸報告があり、原会計幹任のため選挙の結果辻氏当選、西井氏が副会計に中原氏が會計監査にそれぞれ当選。

次に懸案法改正は来年の定期総会迄に詳細に研究することに決定、会則改正案(新宅氏提出)の審議、會則改正案(谷口氏提出)は役員会の改正案と共に研究の上来期総会に提出に決定、最後に臨時総會は来る今一廿日(日)午後二時から市内ロドリ街三四四番の伯国相互救済會館に於て開會、提出議案は(一)家屋建築賃貸の件(二)會則改正の件に決定せる由。

もんでびでお丸で来た邦人　滝波文平氏を始め廿三名

去る九日に入港した高船もんでびでお丸は伯国から帰朝した今村武官、新任書記官、新任した吉崎外務書記生の役人の外同肥鞭人商の光駆者、滝波文平氏を始め神戸兼松商會の中塩吉隆、高島屋の中村喜雄、伏見茶蔵(在ペルガミーノ市カフエ東京主伏見氏令兄)ミニヤネス人植志望の西村修一、皆本好雄、原田農(東京出身)會田藤太郎(植民同志會員)薄西清久(尽樹氏令弟)の諸氏及入月武氏新天人トセラさん(外に女船客五名)等凡て廿三名の同胞をはこんで来た。

明興園のバラ賣出し

春の明興園は園主貿集九平氏が力を込めて培養した甲斐があって今や園内の薔薇きまでに色もとりぐ姿も様々の鉢植薔薇が匂ひ床しく咲そろってゐる由で市内遠近の外人の人気を呼んでゐるが今度全園では鉢植薔薇五千鉢の大賣出しをかねてこの頃買求めと否とき間はず春の微笑の砌り御見物に立寄られたいとは園主の希望である。場所は市内オルチゲーラ街三五七(地下電カ、ハジート寄りフロレスに向って左に曲り約五丁の処)である。

吸血鬼　中津留逃走す

破産に瀕せる邦人も訴へ月六歩は低利なりとて大びらに高利貸をした同肥の吸血鬼中津留幸三郎は、はいってゐた調き居し後は郵とられ山とられで逃走せる由である。

邦人の自殺

村上某は市内ロビルド街四八四に於て去る九日自殺を遂げた。

人事

▲杉山延吉氏はチビイルコ市に赴く。
▲藤田友八氏はチビイルコ市にて移出民と共営にてカフエ店開業の由、
▲古谷喜定(民出武、去る十日メルセイデス市より出武一週間滞在の由)
▲佐藤貞則氏は市内、サンチヤゴ、デル、エスチーロ街一六三に移轉。
▲前号人事欄石橋氏チヤコより出武とせるはミシオネスの誤り
▲岡田清吉氏の令息(生後四日)は六日死去の由哀悼の意を表す。

野球練習試合

来る十六日(日)午後二時半からウヒムナシヤのカンチヤで青年対ヒムナシヤの練習試合があり皆様の盛者連総出場すと。

友人総代

故村上兵三郎君葬儀の節は遠路態々御會葬被成下有難く畏儀紙上を以て御禮申述べ

昭和二年十月十一日

友人総代

謹知諸賢

尚故人と賃借関係有之候方は至急友人総代に申入下これ度く

村上兵三郎君本九日午前三時死去候に付此段生前厚知諸賢に御知らせ申上候　敬白

遺骸葬儀は十日午后三時チヤカリタにて相営可申候

昭和二年十月九日

友人　戸田勲
　　河野通代
総代　岩尾朝衛
　　宮川柘
　　伏見長治郎

祖國近信

日本經濟界近況

十月十一日商務書記官接受

貿易好況。

輸出一億七千五百萬圓出超三千四百萬圓前年同期ニ比シ輸出三百萬圓增輸入二千萬圓減、出超二千萬圓增、對支輸出三千九百萬圓出超二千六百萬圓、金融引續キ緩漫本月八日東西預金協定加盟銀行預金利率引下ゲ次イデ日銀ハ市場ニ大勢ニ追ヒ入十日ヨリ公定割引歩合、貸出利率一律一厘方引下ゲ、財界ハ金利低下ニヨリ資金流通ヲ增シ銀行整理亦進捗ヲ見ルベク人氣安定ヲ加ヘツヽアリ。

新銀行昭和銀行資本金一千萬圓ニテ創立、追テ休業銀行合併ノ計畫アリ、株式界人氣立直シ機運ニテ出来高增加、米價ハ豊作見込ニ政府古米買上ゲモ影響セ海ニテ軟調、生絲賣行キ順調ト帝蠶設立氣構ニ底意氣丈、外ハ般商品界概ネ不況

民政党の選挙干渉監視

民政党は東京の本部に選挙調査委員會を開き、依委員長、各委員、各總務その他給八名出席、審議の結果政府は選挙干渉をかうがゆく宣傳してゐるが始めその普選實施に際し國民監視の眼き盗んで干渉の出来るものではかつが萬一鈴木内相が不當なる干渉をかすが如きことあらば野党として普選の歴史の第一頁を汚さざらしめんが為に充分の監視と注意を拂はねばならぬ。この意味に於て大体左の方針を決定し之を支部長會議に指示して支部と共ゐして目的の達成を期することを申合せて散會した(十月)

(一)司法大臣に対して左の注意を促すこと

(イ)若し政府が干渉をかすが如きことがあつては普選の歴史を穢すのみならず憲政の一大罪悪であるから立憲的ために司法権の獨立、大活動を要求す、政府は今回党外より閣僚を入れて司法権の獨立を高唱してゐるのであるから特に原法相の注意を求む

(ロ)行政官が直接間接に不公正なる取締りをする場合は十分に匡正して貰ひたい

(ハ)從来の例に依れば動もすれば検事局の活動が公正を缺く様なことがあるがこの点に関しても党外大臣としての責任を發揮して貰ひたい。

二、本部に於て選挙委員の外に若干の選挙監視委員を設けこれを全国各府県に分擔して地方官の取締を監視す。

三、各支部に夫々選挙監視委員若干名を置き事務所を各支部に併置す。

又各支部にも監視委員若干名を置き特に法律の智識ある者及青年の元気ある者を委員とすること。

土中から三百円

東京府下板橋で耕地整理中の道路工事の鮮人土方三人が地下一尺のところからガラス瓶に詰めた五拾錢銀貨四百枚(二百円)を掘出し夢かと許り喜んだが板山別けとなると大喧嘩、他からも割込みが入つて大立廻りの所を警官が了承し、金は賊が盗んで埋めておいたものだ

遞信院

▲工業大学創立準備委員會は東京、大阪高等工業學校を四年度より大学とふべく決定した。教育の普及大学昇格は天下の為め賀すべきも学士様の粗製濫造は不可。

▲熊本県下颱風被害、死傷者総計七百十九、家屋流失千八百五十、耕地浸水二萬三千町歩に達す天帝わが日本に幸せざるか天災絶え間なし、さればこそ天の試錬、組国民に試錬に堪ゆるの力あるを示す。ものかな?

▲外務省通商局では在支郎居留民の動乱保障を新年度から實行する由、支部に漫性的乱発があるばかりに妙な保障が必要とある。

▲堺本清治氏等の民政党の選挙の監視員に前知事等の不平分子第六感し府県會議員選挙は事實上反対党が干渉して居り政府側悲鳴を挙ぐと、鈴木内相の地方官首切りが策つた当然の結果とくびと知れ

▲府県會議員立候補九月十三日迄に千八十八名に達す、在亜邦人中の演説の名手、役員任あたりは一つ帰国して立候補したらどうか

▲張作霖將軍、排日運動煽動者に対して死刑処分の旨奉天に最令す、これがため諸所の排日ポスターは取り去られたが各劇場、硬樂場等、狂人に排日的芝居をかす、本物の排日が芝居にあれば結構だが、、、、

▲司法権獨立の為原法相、司法省廃止に善手す、これ時代に適応せる員策。

▲海外邦人發展の為拓殖銀行は南米、南洋に拓殖會社を設立するようその案を人口食糧調査會に提出した。、、、ことはあんまり調査たきれにはず早く実現せよ

▲二條雪基公爵は形盜血で九月十二日薨去す。

新聞と新聞

東京毎夕の大穴。

東京毎夕と言えば昔から政友會の機関紙の夕刊新聞だが今は政友會の天下だから定めし金廻りがいゝことだらうと思ひきや案外そうでもないと言ふ。それは又どうしたんかと思えば政友會の野党時代から會計方面に大穴があいてたのが今に祟つて田中内閣になつてからまだ癒えぬとある。印刷部職工の給料もんかゝ二ヶ月おくれで支拂つてると言ふ状態とは大穴と大部ひどい穴々しい。野に在る新聞は余程苦しいことが察せられる。

伯剌西爾時報社長の外字新聞記者團招待

ブラジルに於ける邦字新聞「伯剌西爾時報」は八月廿一日に創刊十週年記念号を出してゐるが黒石同社々長は九月廿四日の夜聖市テルミヌス ホテルに伯国の諸字新聞記者十余名を招いて十週年記念大祝餐會を催し盛に日伯親善振を発揮したと言つてゐる。それが動機になつて日伯倶樂部もるものが生れかゝつてゐる由、ミミ日伯親善や日亜親善は日本人會の専有でもない、うこしい、日亜親善に熱心な在亜日本人會も今年で創立拾週年に当るそうだが何か催しでも出来ぬものか知ら、、、尤も會館とかつ教々の家とかゝ出来ぬと何にも出来ぬと言ふ話だが、、、。

應接室

アルヴェアル大統領と謁見した

稲田男爵の大喜び

日亜親善は日本の上院議員、稲田男爵は法学士農学士の青年華族様で札幌大学の長老厳様で博士の息子さんで西淡路の守稲田男爵家で現るつきの伯男子とある。

必ず世話好きの古谷公使の所へ、リゞさる日アルベアル大統領に謁見(公使、代理領事も共に)した処、珍の外大統領のお気に召して他がしゝ中を長時間に亘てそれからそれへと会談がつゞき稲田さん大得であつたと、、、忙がしい大統領のことだから大臣の謁見は形式的なもんだそうだがその日は異例であつたとは古谷公使の談、持るのも一国の大統領位に持てゐると思くはあるまい。

Dr. Manuel Muchnik
DENTISTA CIRJANO
Calle Viamonte 2314 (1° Piso)
U.T. Juncal 2247
遠科医
ドクトル マヌエル ムチニク
市内ヴィアモンテ街 二三一四
治療代
十ケ月々賦拂ひの便宜も有ります
診察時間
月水金 九時ー十二時 十四時ー廿三時
火木、十八時ー廿二時
土 十四時ー十九時

Fabricación Nacional de
RADIADORES
Francisco Serra
Construcción de Radiadores para Automoviles, Camiones Aeroplanos y Arreglo en General
Calle Constitución 1325 Bs. As.

『一讀者の立場から』に対する内面的考察を試み併せて所懷の一端を述ぶ

新宅　瑾　一

水魚の交りといふ可きか肝膽相照らすといふ可きか兎に角相協力して大宇宙主義の下に大いにやうといふ處迄提携握手をせられたる而氏の間に自然『生意気ふ特報を一擊の下にやつ付けろ。青二才の独身者労働者を亦た起つ能はざる迄に批難してやれ』といふ処から『一讀者の立場から』といふ外半内狼的の一文が突如週刊紙上に現はれたといふことは蓋し一あり得る処であつて而氏こそ否定もされやうが少くも内面の微妙複雑ふる空気の波動に細心の注意を拂ひつゝ冷静ふる判断を下すものには育しく肯定されるであらう。

多寡をくゝつて特報に対せられたる横浜氏が其不用意ふる匿名の用ひ方を筆の運び方によつて端ふくも本体を看破され十一回に亘る反駁文を私から出さるゝに及んで聊か血迷ひの態であること杉本氏が自らの新聞に対する寄稿家に向つての好意忠勤を示さんがために投書の形式に於て見載に等しい駄文を発表され居ることも今少しく考察説明すれば判明する處であるが餘りに立ち入つた事に ふるから之を略する。

私は而氏の解和提携を目して紳士的態度として推賞するに吝ふるものではないが『一讀者の立場から』といふ如何にも真面目ふる態度の下に『難くせを付ける』ことの外に何物もない一文をものされたといふ事に向ては卑劣であり小心であると申上る者である。

更にあの一文発表の動機を他面から考察するふらば水野氏は日會改造團当時の総先鋒であつたことそして水野氏は杉本氏の如くその紙上を以て謗らひの言葉を送つて居られふい事ふどは横浜氏の心中自ら水野氏に対して快からぬことは先づ人情の然らしめる処であらう。

そして坊主が憎けんや袈裟まで憎いといふ人情の弱点が手傳つて水野氏経営の特報紙の態度が事毎に気に喰はぬと言ふ事も極めて気の小さい方であると聞く横浜氏としては無理からぬことであらう。

併しふがら それは本当に感情の問題で而も既に過去の問題であつて何も改造團以来水野氏が常に横浜氏の私事を摘発するとか盗ふき人身攻撃を為すとか言ふこと がふいのに一片の感情に左右されて週刊紙が出来たといふこと そして杉本氏と提携が出来たと言ふことに依て事新らしく特報社員の境遇に迄立ち入つて論議される必要は毫もふかつたのである。

若し特報の主張した宗教運動、第二世教育等の所説が社會を害し邦人を誤らしめるといふ様ふ矣があつたとしたふらば何故に其当時に於て正々堂々の論陣を張つて正面から論戰せられふかつたのであるか未だ曾て一回として主義主張上の論戰をせられたることふき横浜氏が たまゝ 私が入社したこと私が独身であり青年であり而語に不充分であり労働者であるといふことを奇貨として得たりよしと氏の感情上水野氏に対し快からぬ事と結びつけて未だ曾つて耳にしたことのない様ふ暴論を浴びせかけられたといふことは実に不見識も甚だしく毫も先輩を以て任ぜられ有識者に属せられる氏に取つて惜しむ可きこと、言はねばならぬ。

私は静かに考へて何故に私の境遇に迫立ち入つて批難せられねばならふかつたのであらうかと其理由を見出すのに苦しむ者である。

多論後輩としての不徳の致すところであらうがされば とて何も紙上を以て労働者であること 独身であること而語の出来ぬこと 迂拳げて危険有害呼ばりして載かねばならん程の悪人であるとは自ら顧みてどうしても思はんない。

況んや氏に対して一回だつて筆を向けたこともない又感情の上から言つても氏からあれ程迄に嫌はれねばならぬ理由が とは当時迂一面識もふかつた丈にどうしても考へられない。

今にして強いて横浜氏から私が斯く睨まれてゐた理由を見ぶさうとすれば昨年日會々誌の巻頭言『大海に導く小流』を論駁した事がある事に思ひ至る者である。勿論仮の一文の筆者は今日尚ほ明かでふい当時私は素より筆者の誰であるかといふ推察ふどして筆を採つたのではふかつたが現在横浜氏の発表されてゐる文章の筆致来に翰旨が『大海に導く小流』のそれと極めてよく似てゐる処から推定するに或は横浜氏の筆にふつたものではふかつたかと思はれるのである。若しさうであつたとしたふらば私は知らずして横浜氏の反駁を試みてゐた訳である。

若しも此推定が間違ひであれば思ふに横浜氏の心中に蟠まる水野氏に対する不快の感情と其まゝ移して私に対する感度の上にも現はされたのではふいかと思ふ外どうしても『一讀者の立場から』に於て甚だしく私を敵視せられたる理由を見出だすことは出来ぬ 若し果てさうであつたとしたふらば私は賢明ふる先輩横浜氏のために惜しむものである。

以上の如く横浜氏の一文に対して内面的考察をめぐらす時文面に宗教問題児童教育問題等を挙げて特報の態度をこそ宗教問題児童教育問題等を挙げて特報の態度を難じてあるが其内面には 聊いそして複雑ふる感情の潜在を否定する事が出来ぬのである。

さればこそ労働者を卑しめ独身者を無責任呼ばりし新末同胞を軽視して他人に難癖を付けやうとして論理の立たぬ筆が運ばれてゐた訳である。

私は氏の一文を見ぶさに反駁し その内面的考察を試みふがら感じた事は何人といふこせ(したそして馬鹿色た事であらうかといふ微苦笑である。(以下次号)

Dr. Iderzcovich
Calle Patricios 54
Clínica de enfermedades Venereas-Urinarias en la Boca.
Tratamiento moderno y radical: Sífilis, Piel y Sangre.
HORA DE CONSULTA: 17 A 20

Café Japonés
CHACABUCO
F.C.P.
チャカブコ市
珈琲店
『ハポネス』
藤田友八
吉峯佐之助
遊佐寿

TALLER
ELECTRO-MECANICO
DE PRECISION
J. LAPARRA
Lima 873　U.T 3044 (B.O)
モーター修ぜん

姫人買春ブエノスアイレス（三）

粹庵

賣春の事蹟（續）

次に賣春と直接関係あるところの羅馬時代の化粧術に就いて少々述べて見度い。化粧術と言ふものは何れの国何れの時代に於ても之が進歩發達は主として賣春婦に負る所が多いものである。羅馬時代に於ける化粧術の進歩と言ふものは洵に著しいものであった。顔に白粉や紅きつけること、口紅をさすこと、眼の周囲に墨を塗ること、入毛を使ふのは勿論のこと、身体の無用なる毛を抜き取ること（Epilacion）迄行つてゐたのである。記録に依ると当時の公衆浴場には毛抜師なるものが居て婦人の体毛を抜き取つてゐた相である。今日「ナポリ」の博物館には「ポンペイ」の廢都から堀り出された陶器製の媚薬の入場券が保管されて居るが之は今日、日本に於ける風呂札のやうなものであつて往時の羅馬人が如何に手軽に遊んでゐたかを證明するものである。去り乍ら著る羅馬も永からず、歓楽の影に潜んだ病毒の魔手は忽ちにして全ローマを蔽ひ、荒涼たる"Cita muerta"を後世に残すに至つたのである。

次に記者は一般に賣春の本家本元ともいふべき様に考へられてゐる所の佛國賣淫の沿革に就いて少々述べて見度い。

ゴロワ民族やフラン民族に依つて占められて居た未開時代に於ける佛國方面の風俗は頗る峻厳なるものであるが、女にして春を賣る様なものがある時には、ゴロワ人は之を捕へ投石して殺しく殺ふのが常であつた。フラン人は之れを捕へ三百の杖打を加へた上市外に放逐したものである。斯くの如く厳しき制裁があつたにも拘はらず、生活難なるものがポツポツ現はるゝに從て賣春婦なるものゝ出現し始め「ジャル・マーニュ」大帝の治世時代、紀元八百五年に至るやこの弊害を根絶する目的を以て賣笑婦に対する厳重なる取締が適用せられる様になつた。その規定に依ると総て賣淫を行つた女は即ち「BORDEAUX」と綽せられたる等なる竈窟が存在してゐた相である。その後紀元千二百五十四年に至りルイ十二世は之が根絶を計ることゝなり、紀元千五百七拾年の記録に依ると巴里では二百七拾六軒の白娼の蝟集して居るが之は今日の数箇所に無秩序と一所にあつて巣窟を作り当時の警察すらも敢て之れ等の場所には足を踏み込まなかつたと言ふ。十五世紀時代に至つては巴里だけで政府に税金を納めてゐる賣春婦が実に六千を越えてゐたとの事である。下つて十八世紀ナポレオン一世の治世時代に巴里では"Palais-Royal"の近辺が賣笑婦活動の中心であつて当時繁盛の模様は「バルザック」の小説にも見られるところである。併しその弊害が余り激しくなつたので時の政府は白娼の此の區域に入り込むことを厳禁するに至つたがその為に商店不振を来たして破産する者が澤山出来たと言はれてゐる。かくして巴里の隆盛と共に白娼の跋扈も激しくなり、数年前の統計に依ると、鑑札を有する公娼の外、無免許の為に捕縛せらるゝ者が毎月四千を下らない相である。

読者諸氏が上記の沿革に於て見らるゝ如く此の忌はしい風習は二千年以上と存在する事実であり、各国に於て幾度かこれが根絶を計ふとしたにも拘はらず、此の野蠻なる遺風は依然として断ゆることなく今日に至つても益々其の激しさを加へんとするもの如く、二面拂るべき病毒の種は世界の隅々に迄普及し全人類は日毎に頽廃の道を辿りつゝあるのである

（つゞく）

強く生きよ

自殺の助因と主因

海波幾千里、故國遠かり地にあるあなたの身に勤めたる壮圖を抱くわが同胞の中で自らその生命を断つ人が毎年あると言ふことは洵に遺憾である。そしてそうした人の心事を思ふ時涙ぐましい。同情に堪えない。本年も既に二人の邦人が自殺してゐるが一体何が故に生きるのを生命を興えられて人生に人となつた者が全世界にも優つて尊い生命を自ら断つのであうかの世の人は他の自殺者を見ると直ちに変態人的の部類に入れる。でもいゝ迄も貧困、病弱、失恋等の極めて表面的皮想的な想像感に依つて元因とかあるのが普通であるが斯く表面のみを見る角の批判を下すことは正しい人生の観方ではない。吾人をして言はせたならば以上の如く世人の言ふ所の自殺の原因なるものはその助因ではあるが決して主因ではない。

吾人は常に宗教の必要を説き信念が人生に於ける事業の根本であることを説ふる所以のものは社會人として主観的に強かしめるために宗教、信念が必要欠く「ならぬものであるからである。あらゆる環境と戦つて行かねばならぬ在外同胞にとてそのあるものに主観的強さがないならばどうして植民の大業、民族的發展の實績を大成することが出来やうぞ。

憂きことの尚この上に積れかし
限りある身の力ためさん。

との歌き高らかにうたひあがら嘆しき人生の横野を多敢に進んで行かんが為にはどうしても主観的に強くあらねばならぬ。最近邦人の自殺者があつた由き聞き感じたまゝ書いた次第である。（河南）

チントレリア譲る
場所 Calle Boyaca 四百番台（フローレス）
特に日本人の方に半金入れの好條件で譲る。御望みの方は左記へ照會せられたし
市内リバダヴィア街五二〇二
電話四七三八（ガベジート）大坪

特料理弁当仕出し
日本めしや
田中栄三
パラナ街五八一

ライオン歯磨粉

讀者論壇

『現代文明の解剖』に対する批判

宗田文川

『人の意識が人の存在を決定するのでなく却て其の反対に人の社会的存在が人の意識を決定する』第十九世紀後半に於ける最大の心と讃えられるるカール・マルクスの唯物史観の中から右の一句を借りて冒頭に記し以て私の論陣を進めて行く。

経済状態が人間に及ぼす影響は言ふまでもなく重大なるものである。精神生活と経済生活との間には切り放して考ふることの出来ない密接不離の有機的関係の存することは唯物史観に対する最も頑固な反対者と雖も未だ曾て反対又は否定したことなく且又将来に亘っても永久に否定し得ざる真實であらう『各時代の政治上、法制上、哲学上、宗教上の見解は社會のその時代々々の経済構造に因って決定せられ、歴史上與えられたる一つの社會が其の生命を維持するに必要とする、地質的生活資料を産出する方法の変動すると共に新たなる経済上の生活諸條件に適應してその社會の物の見方や解釈やの合成物たる「観念」なるものも又変化する」社会進化上の歴史的原則を経済学と社会学の立場から科学的に実証した不朽の学説も唯心論的な理想主義者としての南條氏に取っては一孔又取るに足らない處の笑ふべき愚論でしかあり得ないであらう、人間に取って最も肝心な生活の現実に目を閉ぢて遠かにかけ離れた形而学論としての哲学的理想主義論が現實人論としての社會改造運動の指導的思想の根據たる可く余りに貧弱な貧弱なる事實である。思索の世界で作れ上げたところの観念論を其の儘持ち出して實際問題としての社會改造問題の解決に當らせようとする飛んでもない誤った説き聞かさるゝ、毎に同情の念轉た禁じ得ざるものがある。氏は言ふ迄もなく精神主義者である「思惟が實在を決定する」―精神が物質を支配する―と言ふヘーゲル式の哲学的唯心論は氏に取って泡に帰すべき至當である。無論氏は資本主義の社會組織を肯定せられ明かに社會主義の社會組織を否定し居らるゝが故に氏と私との間には余りに大きなかけ離れて相容れない思想上の障壁が横はってゐる、既に思想的根據が異る以上、必然的に我々の持つ人生観や社會観に於ても決して同じであり得ないのは明かである。従て氏と私との間に幾らか理論的論争が行はれても断じて満足ある裏場所の見出さるべくもないことは知れ切ったことである。それは丁度数学の公式に於ける二つの平行線が何處迄延長しても永遠に交叉しない様に私共の論争が果竟水かけ論に過ぎないであらう。

氏は言はる「社會の経済的基礎が動搖したからとて決してブルジョア並びにプロレタリアニ階級が四海に交渉し而して荒み果てたる此の現代を改革し得るは不可能であらう」と、これは又何と言ふ意味であらうか。私は前回の敬論發表に際し社会に於ける生産力の変化や生産技術の進歩の如き物的條件の変動に因って――必然的に社會の上部構造が徐々に或は急激に変化して行くと言ったのに対しての反駁の意味で氏は右の文句を書かれたのであらう。然し乍ら氏は右の文句を書かれたのに違ひないと思ふが以っての外の曲解である。又ブルジョアとプロレタリアとが互に仲よく手を取って氏の如はるゝが如く円滑に交渉し提携し行くなどゝいふ如きは問題に対する曲解も甚しいものがある。無論所謂の如く生産さえいい協調主義に因って階級意識に覚めた現代のプロレタリアが克服され得るものではないが要するに斯の如き協調主義は労資協調を説くブルジョアジーの番犬に等しいアムステルダムの第二インターナショナルの指導理論である「経済萬能の声かまびすしきは物はらず現代の経済は愈々行詰り、人心は思化しつゝあり」見よ!!!資本主義搾取論者たる氏自らも爛熟期に入った現代資本主義経済制度の没落的運命を感ぜず資本主義経済制度の行詰りを認め居らるゝではないか。カピタリズムは行き詰った、復は今以上、生産能率と生産利用を發揮し得ないが故に失業や周期的に襲ひ来る不景気の如きは力ピタリズム制度の附き物である。不景気が生産過剰の結果だと説くは従来のブルジョア御用経済学者の世迷言である。日本の如く毎年百万人も増加する人口過剰の問題を如何に解決する、産業の工業化か、移植民政策の産児制限か、然らず、根本の策はもっと他にある、是ら凡てのものは一時を糊塗せんとするピポー策である、現社会は今や人間の生活を支持しぬく為のより高き生産能力の發揮と生産力の利用とを待ち望んでゐる。或程資本制度は前の如何なる経済制度よりも生産能力の高い制度であった、それ故にこそ資本制度はよく封建制度や手工業制度に代って今日迄続いて来たのである。併し今日では最早今より以上に生産能力を發揮し社會の生産力を利用し得ず機能が既に失ひかけてゐる。

浮世の塵

▲周刊紙上かつて月六歩とか七歩とかの利息は低利だと言ふ天下高の珍妙なる広告をお出しになったことのある何とか言ふお方は浮世かくすぐったくなったのか大いに感づる所があってか、取る金はとってお貰いには入った端は一切がっさいお安く落札して何れへかお姿をかくしたとかくさんとかいとお蔭で残された端の人々が えらい迷惑してる由、浮世には罪滅と言ふことがある相だから誠かに何かの罪滅しに「全在留民の新聞」とかき出してゐるやうに逃げた低利貸(但自称)のお方は何か「全在留民」の為にいい事をしてくださると結構なことだが、ここ

▲逃げると言ふ事で思ひ出したが先年八方に迷惑をかけおまけに妻子まで残してドロンをきめた芝原鏡平が帰国して雑誌植民に亜国通ブッて えらい出鱈目を書き立て果ては亜国のピロンテ遣の神経をひどく尖らせたことは周知の事實だが最近未亜した人にきくと植民誌の名譽顧問だったとか偉い顧問もあったものゝそのお芝原顧問(?)も最近やめたとかやめさせられたとか何れにしてもやめたことはまずく結構なこと。

▲北亜の奥地の某所で某日本人は逆捩の場面「ガゼーづき」ピストルで射殺したとか言ふことが風の便りにある。浮世のことだからいよく とゐれば殺人位はまあくとして人様の生命をとるもんて物騒千万なことはやらん方が結構ぢやあるまいか、、、、、

▲浮世は調法なもので近頃又公明正大とか誠心誠意とか言ふ言葉が妙な男によって紙上にみえ出した。何れ余白でもある時何とか冷かして位やるからそれを待てと浮世の塵で申上ておく。

Gran Casa de Baño
Calle Belgrano 1038
U.T. 2484 (Riv.)
市内ベルグラノ街一〇三八
入浴所
完備せる土耳古風呂もあります

中川商店
市内スワーレス街一三〇。
電話八六九(バラッカス)
福神漬五十仙、高野とうふ
焼まったけ壹ペソ廿仙
かずの子壹キロ四ペソ
かんぴょう四ペソ
花札(初ざくら印、百円印)
右新着大賣出

TINTORERIA IRIS
染物業
SGO. DE ESTERO 163
U.T. MAYO 1166
次貞藤佐勉
(Hijo) 川森強

づ市情調（三）

洛動寫真　夜詩香

「街」で思ひ出した。このシネほど私の喜ばしたものは少ないです。

新婚の夢さえ懲くさくかった。そして十年一日の如く忠實な會社員とかつくおる四十代の男の惱みを描いた映畫です。主婦は食事の仕度きしくおります。男はやるせなさに灯の街を怨かう見くおります、手に手をくんでおる男女の影が男の目にうつります。夜の街を急がしげに行く若い女の脚が男の目をくしげきします。男の頭には遊場のあやましい幻像が蹤覽車の様に回轉します。

彼の心に若い心がよみがへって来ます、何かのまぼうしい・ラバレチロールが復きおびきよせます。たまうおくかって男は街へ飛び出します。男は夜の女を捕えて女のもとへ行きます。その女の情夫が行った殺人紀の嫌疑で男は警察にひかれます。そしてようく疑が晴れて家へ歸って来ます、その人通のない曉の街には非夜の歡樂の名殘の様に色々の紙くずが散ばっております。これがその筋ですね、息をもつかせないと言ふのがこのシネでせう。しかし私は映畫の話をするのではありません。「街」について皆様はこんな考えを持たれたことはありませんか。　朝の街、夜の街、さらに灯の街、そのたびに街は色々の陰と気分とを変えます。

さらに雨の街、晴日の街、六月の街、一月の街、日曜の街、踵の高い靴を小きざみに行く若い女、おじぎげて買物に行く老婆、電車、街の見、皆さんの何の感興も與えないでせうか。つロリダ街の夜と晝。夜のコリエンテス

私には限りなく感興を覚します。（九・二九）

四、

『実に天地は萬物の逆旅、光陰は百代の客過』芭蕉の『おくりの細道』の書き出しです。人生は旅です。私はそう思ってなりません。私は日本で一家の主人として暮らすよりも、エ・トランジエとして外国に放浪の旅がはるかに好きです。私は代の頃からジプシーの生活やサーカスの生活に限りなき愛着を感じて居ました。

檜舞台で演じうる名優の演技よりも田舎廻りの旅役者に強くひきつけられました。祇園の夜、美しい女のかげよりも船場の安宿にきく女のざれ歌に心をときめかす私でした。そして今私は遠く故国を放れて旅人としてここに来ました。浮世の義理と言ふものが少しもいりません「恋はちうず者ボエミアンのミち」唄通りに悲しみも喜びも何も彼も我身一つに感ずればよいのです。

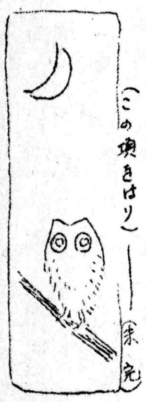
それに旅にあって始めて故国の美しさのみが心に残ってゐます。あの砲火の音々はみんな忘却の幕につこんで故国のことも外国のこともみんな一様に美しい目で見ることが出来ます。

藤村の詩の一節に「恋する勿れおとめ子よ、男の恋をたとふれば旅にすて行くふさけのみ」と言ふのがありますしかし私は思ひます旅にすてゆくふさけ程しみじみと恋しいものはありませんまいと。

芭蕉の句、西行の歌、それは旅にすて行く情でではありませんか。

「旅情」これ程、美しい夢多いものはありませんまい（九・二六）

（この項きはり）——（未完）



文苑

短詩二ツ

堯民

×夕べの靜寂

夕べの靜寂——
　　挑ある里に
　　ギダラのひびき
ほのかなる月
　　タンゴの唄
　　あゝこのやるせなさ
夕べの河辺——
　　友よきかずや
　　流れよる他男の声き
挑はちり
　　流れは逝く
　　あゝこのはかなさ
感傷の子はたゞづむ——

×春の雨

しとゞ降る
　　春雨なれば
シンミリと
　　きかまほし
乙女子の
　　ひくピアノ
　　雨にひゞけば
　　雨はしとゞ降る
雨の夜き
　　語りあかせし
友——
　　友は遠く——
しづかきく夜の
　　春の雨——。

和歌・雨

京太郎

○陽はかげり、車軍もつ子の汗ばみつ、今宵　に雨とふるらし。

○薄暗きさ小路ったひ降る雨き掌に受けて見ぬ春ぬれば。

○さんくと雨は硝子窓に降り注ぎ、忍び音たてつ降り止まぬかな。

○雨あがり木の間がくりに隣り屋の白壁に淡く月影のさす。

○恋の辺り木枯冷しこの数日陽のかげき見ず、うだつ心。

○うつしかに干ものさゆれ止みにけり、やがて今宵も雨とふるらし。

○窓越しに見ゆる木の葉の緑きかもアオ　ダかたまけて粉雨けむれば。

○何事もかゝるさだめとあきらめて眠る窓辺に雨の聞ゆる。

○吹くからに灰色の空かたより青く　真澄みて雨晴れんとす。

風俗川柳

念然坊

ケー・チャンチョであっさり鳥兄つく屯唐の屁

芝居

日本の刑事、屯唐の張盗賊打喝で武場（ブ）

断髪

髪切って敢髪代が高くつき

船々雑吟

葉隠

○船々の井戸端からで水ばけつ。

○マダラ人の島はるかかり月あはし

○島影を見えずかりけり有明の月

○飯食ふも仕事の一つか船の中

○海原の月待つ宵や我さびし

巡禮者の歌

堯民

○聖国つくれはっとわじ主の踏ふ道（ミクニ）

にしあれば（ゴト）あし結くとも。

○霊の如く消えぬく生命主にさゝげわれは生きちん天つみ国に。

市料理　市ドン宿　コリエンテス入街二五二九
みどり　さんまる
寝台付室もカマ御持参の方にも室がございます。

惡料理
コヲ
かまぼこ調製
赤房
市ペトリシオ入街十九
電話五七三五(B.O)

"36"ビヤール會社
ブルンスウキク會社
代理人久慈忠
ペルグミーノ市
珈琲東京ゆ

人を求む
在亞蘇米園藝同業組合人事部　石川
Burzaco F.C.S.

HOTEL
"SIERRA DE CORDOBA"
Urquiza P.C.C.A.
コルドバ州
ウンキーニョ
高等
川端旅館

冬着洋服地
深山仕入れますから
何年御用命下さい
御一報次第見本持
参いたします
價格大勉強
片山洋服店
タクアリ街
五八〇（二階）
電話
マーヨ 二七〇一番

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
パトリシオス街
十九番
かまぼこ謝製
配達致します
U. T. 5735 B. Orden

Café Tokio
カフエ東京
三浦合資商店
本店 メルセーデス市
電話一九一番
支店 フニン市
電話一九八番
支店 ベルガミーノ市
電話一五〇番
支店 ルハン市
電話一〇〇番

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
1876 RIOJA 1876
日本雑貨店
リオハ街
一八七六
入月 武
臼井知則

Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima
Cabildo 2257 U. T. 3088 BELGRANO
東京雑貨店
泊 貴嶋兄弟

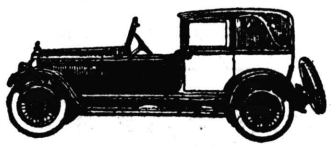
CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos
TUCUMAN 1099
カフエ東京
星田兄弟

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493
中村米助
鶴 辰馬
山口末吉
BELL VILLE
Provincia de Córdoba

Sastrería "Buen Gusto"
DE EDUARDO SANCHEZ
TACUARI 1010 - Buenos Aires
U. T. 5538 B. Orden

ブエングスト
洋服店
市内タクアリ街一〇一〇
月賦拂の便法も有り外

Fábrica de Carrocerías
PARA
AUTOS Y OMNIBUS
DE
José Alcobre & Cía.



PEDRO ECHAGÜE 3044
ALTURA RIOJA 1900
U. T. 61, Corrales 0500
自働車カロセリア製作
ホセ.アルコブレ商會

日本めし屋
宴會兼ニ仕出し
御弁当配達
各種罐詰
澤山あります
パラナ街五八一番

とうふこんにゃく
製造販賣
多少に不拘配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一一八四
各種日本賣菓も
有ります

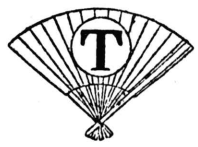
"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI
Casa Central: CORRIENTES 2589 — U. T. 62 Mitre 1077
Sucursal: SANTA FE 2500 — U. T. 44 Juncal 5609
" LAVALLE 567 — U. T. 31 Retiro 3335
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 — U. T. 38 Mayo 1848
BUENOS AIRES
染色店
『東京』
宮崎惟光
本店 市内コリエンテス街
二五八九
支店 公サンタフエ街
二五〇〇
支店 公ラバーエ街
五六七

ALMACEN Y BAZAR
DE T. NAKAGAWA
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas
アルマセン
兼バサール
中川商店
市内スワレス街一三〇〇
電話〇八六九（バラッカス）
食料品・贈答品・台所道具
日本罐詰類直輸入一切す。

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden
日本料理
會席兼ニ仕出し
餅・かまぼこ・すきやき
寿し・うどん・そば
ぜんざい
だるま亭
松田清市
ピエドラス街八七三
電話一五二七（ブエンオルデン）
出産・婚礼・寿・祝の餅
御注文に應ず外

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商



富崎商店
ブエノス・アイレス市
エルナンダリアス街
壱五四四番
電話。一七三六番
(バラッカス)
電信畧号トミサキ
事務所
市内マガジャネス街
一二三〇番

良品廉價。仕目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條を徹底的に實行して居りますから邦人間にも外人間にも絶対の信用を博して居ります。

ESCRITORIO,
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADRESS: 'TOMISAKI' — UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用食料品
邦人方へは特に割引致します
福田商店
パトリシオス街十一番
電ロ。〇六〇七。(ブエノスアイレス)

FARMACIA
CIRCULOS DE OBREROS
DE SANTA LUCIA
de PEDRO L. TARANTORA
Av. Montes de Oca 322
U. T. 5527, B. Orden

敝店は日本人會事務所より半丁の処に在ります。日本人各位に特別に藥品並に化粧品を販賣致します。
モンテスデオカ 参ノ二二

"EL TOKIO"
Tintorería Japonesa a vapor y a seco

URUGUAY 1033
U. T. 41 - Plaza 1947
SUCURSAL
SAN JOSE 469
U. T. 38 MAYO 7709

染物店『東京』
店主 篠原勝衛
本店市内ウルグアイ街一〇三三
支店仝 サンホセ街四六九

SASTRERIA
"EL TOKIO"
URUGUAY 1033
U. T. 41 PLAZA 1947

洋服店『東京』
染物店『東京』と同番地内にあります。

日本人方。のたひらきとなる月賦拂も應ります
洋用傘次才
各上寸法を取ります

味噌
醤油 醸造
たくあんその他香の物
告一報次第
配達いたします
アウストラリア街
一一〇一番
雑穀食料品商
西坂貫太

TINTORERIA
NIKKO
TUCUMAN 1136
Unión Telef. 37 - Rivadavia 3484

DR. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.
BUENOS AIRES

独逸病院医師
日會顧問医師
ムンシンガー

N. Y. K. Line

日本南米間
最短航路
リオ南阿及ビ
新嘉波經由
要細リ下記ニ向ヒ
合ハセ下サイ
郵船會社
ブエノスアイレス
代理店

Lamport & Holt Ltd.
Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0675

敝店は
バタグランとコスモポリタン両劇場の前にありまして常設の美人音楽團は遠来者の旅情を慰むるに充分です
ジャパン バー
市内ベインティンコデマヨ街四二七番
新垣德衛 大城永蒲 共營
船員諸君には特に懇切丁寧に待遇仕

日本式御料理
菊水
市内コリエンテス街
一二三四番

月定めの方には特に中食を洋食。夕食を日本食として差上げ外
市下宿もいたします。

Tall. Gráficos Bó y Ortelli — Entre Ríos 1255 — Bs. Aires